



## UNIVERSIDADE FEDERAL DA FRONTEIRA SUL

### PLANO DE ENSINO

O **Plano de Ensino** é um instrumento didático-pedagógico e institucional de planejamento que explicita o desenvolvimento das atividades acadêmicas dos componentes curriculares (CCrs) dos cursos de graduação. O docente responsável pelo componente curricular deverá elaborar o Plano de Ensino, apresentá-lo e discuti-lo com a turma, na primeira semana de aula e disponibilizá-lo no Portal do Aluno ou na forma física.

O Plano de Ensino deverá ser apresentado ao Colegiado do Curso para análise e aprovação. Segundo o atual Regulamento da Graduação (Resolução nº 4/2014 – CONSUNI/Câmara de Graduação):

1 - É competência do colegiado do curso *“Analisar, avaliar e aprovar os planos de ensino do curso, propondo alterações, quando necessárias”*. (Art. 5º, § IV)

2- Cabe ao coordenador do curso *“Articular a construção dos planos de ensino dos componentes curriculares do curso pelos docentes e promover sua discussão e socialização entre eles para permitir a integração dos componentes curriculares”*. (Art. 9º, § X)

O **Plano de Ensino** deverá apresentar todas as informações necessárias para que o acadêmico organize-se no seu semestre letivo, tais como: cronograma de atividades, formas e critérios de avaliação, atividades de recuperação, bibliografia utilizada ao longo do CCr, etc. Por isso, é importante que os/as professores/as cumpram o Plano de Ensino, sem alterações significativas (a não ser que combinadas previamente com a turma e aprovadas pelo colegiado).

São tópicos do Plano de Ensino:

#### 1. IDENTIFICAÇÃO

(explicita as informações necessárias à identificação do componente curricular)

**Curso:** História / Geografia / Filosofia / Ciências Sociais / Engenharia Ambiental/Pedagogia

**Componente curricular:** Língua Brasileira de Sinais- LIBRAS

**Fase:** 8º

**Ano/semestre:** 2015/1

**Número da turma:** 50

**Número de créditos:** 4 créditos

**Carga horária – Hora aula:** 72 horas

**Carga horária – Hora relógio:** 60 horas

**Professor:** Rivaél Mateus Fabrício

#### **Atendimento ao Aluno:**

Os atendimentos aos alunos acontecerão na sala de professores do Curso de Pedagogia da UFFS e/ou no campus conforme combinado previamente. O aluno deverá agendar o horário de sua orientação com a professor através do e-mail: **[rivael.fabricio@uffs.edu.br](mailto:rivael.fabricio@uffs.edu.br)**

## **2. OBJETIVO GERAL DO CURSO**

### **3. EMENTA**

Visão contemporânea da inclusão e da educação especial na área da surdez. Cultura e identidade da pessoa surda. Tecnologias voltadas para a surdez. História da linguagem de movimentos e gestos. Breve introdução aos aspectos clínicos, educacionais e sócio-antropológicos da surdez. Características básicas da fonologia de Libras: configurações de mão, movimento, locação, orientação da mão, expressões não-manuais. O alfabeto: expressões manuais e não manuais. Sistematização e operacionalização do léxico. Morfologia, sintaxe, semântica e pragmática da Libras; Diálogo e conversação. Didática para o ensino de Libras

### **4. OBJETIVOS**

#### **4.1 GERAL**

Conhecer o contexto histórico da educação de surdos no Brasil, as comunidades surdas, sua cultura e identidades, problematizando as políticas linguísticas e educacionais para surdo na atualidade brasileira e introduzir o conhecimento da estrutura linguística da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) possibilitando uma comunicação básica nessa língua, na perspectiva da interação entre os sujeitos surdos e ouvintes.

#### **4.2 ESPECÍFICOS**

- Compreender os processos históricos, culturais e educacionais das comunidades surdas;
- Apropriar-se dos debates políticos, linguísticos e educacionais para surdos no Brasil
- Produzir e socializar estudos sobre temas específicos da área
- Conhecer a estrutura linguística da LIBRAS em seus aspectos básicos;
- Comunicar-se com sinais básicos da Libras em situações diversas;
- Aproximar-se da realidade educacional e/ou profissional de surdos, através de pesquisa de campo

## 5. CRONOGRAMA E CONTEÚDOS PROGRAMÁTICOS

(apresenta o cronograma e o detalhamento dos conteúdos a serem trabalhados no desenvolvimento do componente, estabelecendo coerência entre ementa e objetivos).

ENCONTRO	CONTEÚDO
30/07	Apresentação de Objetivos, conteúdos, mitos a língua de sinais, Cultura e Identidades surdas
06/08	Prática de aula: Reconhecer o alfabeto Manuais e números Treinamento de alfabeto como datilologia Elaboração de dinâmico (participação grupos) Atividades individual
13/08	Prática de Aula: Identificação Pessoais (nome, sinal, profissional) Exercícios (dupla) <b>Assiste o Filme “Kiss love eyes”</b>
20/08	Prática de Aula: Cumprimentos os sinais Atividades (individual) Elaboração de dinâmica Contando de Piadas “ restaurante”
27/08	Cine- Fórum: Mr. Holland Adorável Professor Avaliação 1: Entrega do questionário do filme (individual)
03/09	<b>Abordagem da política educacionais. Lei específica Nº 10.436</b> , de 24 de abril de 2002/ <b>Decreto</b> de 5626 /2005 Formação de Curriculares de LIBRAS / <b>Formação do Interpretes</b> de LIBRAS. Acessibilidade. Vocabulários : Verbos / Frases em Libras/ Videos em LIBRAS/ Contação “
10/09	LIBRAS- Básico de sinais – DVD Estudos Grupos – Gramáticas em LIBRAS (Escreve as diferenças entre um mãos com sinais e duas mãos com sinais)
17/09	LIBRAS : Estudo de Fonologia LIBRAS – Básico de sinais DVD – Configuração de Mãos <i>Vocabulários em Geral</i>
24/09	<b>1ª Parte – Seminário : O sujeito surdo ,conceitos ,cultura e a relação histórica da surdez com a língua de sinais.</b>

<b>01/10</b>	<b>2ª Parte – Seminário : O sujeito surdo ,conceitos ,cultura e a relação histórica da surdez com a língua de sinais.</b>
<b>08/10</b>	<b>Seminário</b> <b>Grupo do Estudos 1 – Surdez e Legislação</b> <b>Grupo do Estudos 2 – Cultura e Identidades surdas</b> <b>Grupo do Estudos 3 – Tecnologias e surdez</b> <b>Grupo de Estudos 4 – Surdez e empregabilidade – Prática em libras</b> Situações de compra e venda – comercialização e valores monetários
<b>15/10</b>	<b>Grupo de Estudos 5 – Abordagem clínica da surdez ou a biologização da surdez – tipos e graus de surdez, protetização, implante coclear...</b> <b>Grupo de Estudos 6 – Escolarização do surdos</b> <b>Grupo de Estudos 7 – Historia dos surdos</b> <b>Grupo de estudos 8 – Acessibilidade (Geral)</b>
<b>22/10</b>	<b>Abordagem da clínica de surdez</b> Filmes – Meu nome e Jonas ou Som Fúria Trabalho : Questionário de filmes
<b>29/10</b>	Apresentação a sinalização ou produzidas sinais o uso de vocabulários em Geral. (Individual) Sorteio em LIBRAS Revisão geral de conteúdos e Prática de sinais—Localização: Países, estados, capitais, locais em Chapecó.
<b>05/11</b>	Atividades de LIBRAS – Perguntas e Respostas sobre a identidades surdas, Legislação, História, Educação e Gramáticas de LIBRAS Perguntas e Respostas de Exercícios de LIBRAS. Leitura ... estudo de grupos “A importância da língua e <b>aquisição da linguagem</b> pelas crianças surdas;”
<b>12/11</b>	NP2: Apresentação pessoal e tema livre em libras.
	Prova recuperação

## 6. PROCEDIMENTOS METODOLÓGICOS

O processo metodológico do Componente Curricular de LIBRAS, prima pela ação reflexiva dos/as estudantes no processo de conhecimento acerca da LIBRAS, assim como os processos identitários e culturais das pessoas surdas.

Serão organizados diferentes momentos no decorrer dos encontros, visando ampliar o conhecimento teórico-prático, utilizando estratégias como: aulas expositivas dialogadas, produções e registros, debates, pesquisas e estudos, exibição de filmes/vídeos e produção de vídeos, trabalhos em grupo, apresentações/socializações, uso da libras em situações do cotidiano e diálogos constantes.

## 7. AVALIAÇÃO DO PROCESSO ENSINO-APRENDIZAGEM

A avaliação acontecerá durante as aulas, acompanhando a frequência, interação, participação, bem como o desempenho dos participantes com relação a fluência e clareza. Adotar-se-á como estratégias de avaliação: atividades, trabalho de pesquisa e prova.

**Critérios avaliados:** consistência teórica sobre os aspectos linguísticos da LIBRAS, políticas educacionais, sinalização e tradução, participação, envolvimento, comprometimento e frequência mínima de 75%.

PROPOSTAS DE TRABALHO:

1 - GRUPOS DE PESQUISA:

- **Constituir Grupos de Estudo** sobre temas relacionados à LIBRAS e ao surdo.
- **Produção escrita** da síntese dos estudos realizados, a qual **deverá ser repassada aos demais colegas da turma e professor; Postar no moodle.**
- **Socialização da pesquisa** conforme cronograma descrito no Plano de Ensino. A forma de apresentação fica à critério do grupo e **não será admitida apenas a leitura de slides.** A proposta é que a socialização possa instigar a **participação dos colegas.** Para isso, o grupo poderá propor alguma atividade, jogo, brincadeira, trazer alguém para contribuir, apresentar vídeos, fazer desafios, propor debates...
- **Todos os componentes do grupo devem participar da socialização** demonstrando a sua participação em todo o processo do trabalho. Sugiro que não façam distribuição de partes do conteúdo para cada integrante do grupo, mas se assim o fizerem, todos precisam estar inteirado de todo o conteúdo e não só da “sua parte”.

**GRUPOS E TEMAS:**

<b>GRUPOS</b>	<b>TEMAS</b>	<b>INTEGRANTES</b>	<b>DATA</b>
Grupo de Estudos 1	<i>Surdez e Legislação</i>		
Grupo de Estudos 2	<i>Cultura e Identidades surdas</i>		
Grupo de Estudos 3	<i>Tecnologias e surdez</i>		
Grupo de Estudos 4 ok	<i>Surdez e empregabilidade</i>		
Grupo de Estudos 5	<i>Abordagem clínica da surdez ou a biologização da surdez – tipos e graus de surdez, protetização, implante coclear...</i>		
Grupo de Estudos 6	<i>Escolarização de surdos</i>		
Grupo de Estudos 7 –	<i>História do Surdos</i>		
Grupo de Estudos 8	<i>Tema: Acessibilidade (Geral)</i>		

**Anotações**

Nome acadêmico \ Curso	Data\Motivo

## 8. REFERÊNCIAS

- BRITO, L F. *Por uma Gramática de Língua de Sinais*. TB – Tempo Brasileiro, 1995.
- COUTINHO, Denise. **LIBRAS e Língua Portuguesa: Semelhanças e diferenças**. João Pessoa: Arpoador, 2000.
- FELIPE, Tanya; MONTEIRO, Myrna. **LIBRAS em Contexto: Curso Básico: Livro do Professor**. 4. ed. Rio de Janeiro: LIBRAS Editora Gráfica, 2005.
- QUADROS, R. M. de & KARNOPP, L. B. *Língua de sinais brasileira: Estudos lingüísticos*. Porto Alegre. Artes Médicas. 2004
- \_\_\_\_\_. *Educação de surdos: a aquisição da linguagem*. Porto Alegre: Artmed, 1997.
- SACKS, Oliver W. **Vendo Vozes: uma viagem ao mundo dos surdos**. São Paulo: Companhia das Letras, 1998.
- CAPOVILLA, F.C.; RAPHAEL, W.D. *Dicionário Enciclopédico Ilustrado Trilingüe da Língua de Sinais Brasileira. Volume I e II*. São Paulo, SP: Edusp, Fapesp, Fundação Vitae, Feneis, Brasil Telecom, 2001a.

### 8.2 COMPLEMENTAR

- BRASIL - MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO – MEC. *Decreto nº 5.626 de 22/12/2005*. Regulamenta a Lei nº 10.436, de 24 de abril de 2002, que dispõe sobre a Língua Brasileira de Sinais – Libras, e o art. 18 da Lei nº 10.098, de 19 de dezembro de 2000.
- LABORIT, Emmauelle. *O Vôo da Gaivota*. Paris: Editora Best Seller, 1994.
- LODI, Ana Cláudia Balieiro. *Letramento e Minorias*. Porto Alegre: Mediação, 2002.
- MOURA, Maria Cecília de. *O surdo: caminhos para uma nova identidade*. Rio de Janeiro: Ed. Revinter, 2000.
- \_\_\_\_\_. *Língua de Sinais e Educação do Surdo*. Série neuropsicológica. São Paulo: TEC ART, 1993. v. 3.

### SUGESTÕES DE LEITURAS

- BOTELHO, P. *Segredos e Silêncios na Educação de Surdos*. Autêntica, 1998.
- FERNANDES, E. *Linguagem e Surdez*. Artmed, 2003.
- GESSER, Audrei. *Libras? Que língua é essa?* Crenças e preconceitos em torno da língua de sinais e a realidade surda. São Paulo: Parábola Editorial, 2009.
- LACERDA, C. B. F. e GÓES, M. C. R. (Org.) *Surdez: Processos Educativos e Subjetividade*. Lovise, 2000.
- LOPES, M.C. *Educação de Surdos*. Santa Cruz do Sul. EDUNISC. 2010
- LOPES, M. C. *Surdez e educação*. Autêntica, 2010.
- VASCONCELOS, S P; SANTOS, F da S; SOUZA, G R da. *LIBRAS: língua de sinais. Nível I*. AJA - Brasília: Programa Nacional de Direitos Humanos. Ministério da Justiça / Secretaria de Estado dos Direitos Humanos CORDE.
- SÁ, N R. L. *Educação de Surdos: a Caminho do Bilingüismo*. EDUF, 1999.
- SKLIAR, C (Org.). *Atualidade da Educação Bilingüe para Surdos* (vol I e II). Mediação, 1999.
- THOMA, A e LOPES, M C. *A invenção da Surdez: Cultura, alteridade, identidade e diferença no campo da educação*. Santa Cruz do Sul. EDUNISC, 2004.

## **BÁSICA**

- BRITO, L F. *Por uma Gramática de Língua de Sinais*. TB – Tempo Brasileiro, 1995.
- COUTINHO, Denise. **LIBRAS e Língua Portuguesa: Semelhanças e diferenças**. João Pessoa: Ar-poador, 2000.
- FELIPE, Tanya; MONTEIRO, Myrna. **LIBRAS em Contexto: Curso Básico: Livro do Professor**. 4. ed. Rio de Janeiro: LIBRAS Editora Gráfica, 2005.
- QUADROS, R. M. de & KARNOPP, L. B. *Língua de sinais brasileira: Estudos lingüísticos*. Porto Alegre. Artes Médicas. 2004
- \_\_\_\_\_ *Educação de surdos: a aquisição da linguagem*. Porto Alegre: Artmed, 1997.
- SACKS, Oliver W. **Vendo Vozes: uma viagem ao mundo dos surdos**. São Paulo: Companhia das Letras, 1998.
- CAPOVILLA, F.C.; RAPHAEL, W.D. *Dicionário Enciclopédico Ilustrado Trilíngüe da Língua de Sinais Brasileira. Volume I e II*. São Paulo, SP: Edusp, Fapesp, Fundação Vitae, Feneis, Brasil Telecom, 2001a.

## **SITES SUGERIDOS**

- <http://www.capes.gov.br> (dissertações e teses)
- <http://www.dicionariodelibras.com.br> (traz artigos, dicinário de libras, divulga eventos...)
- <http://www.portal.mec.gov.br/secadi> (circula textos, endereços, leis, publicações...)
- [http://www.mj.gov.br/mpsicorde/arquivos/template/p\\_noticias.asp](http://www.mj.gov.br/mpsicorde/arquivos/template/p_noticias.asp) (dicionário de libras)
- [http://www.fe.unicamp.br/dis/ges/apresentacaoges\\_.html](http://www.fe.unicamp.br/dis/ges/apresentacaoges_.html) ( Estudos Surdos e história)
- <http://www.ines.org.br/> (site oficial do Instituto Nacional de Surdos – diversos materiais)
- <http://www.feneis.com.br/> (Federação Nacional de Educação e Integração dos Surdos)
- <http://www.surdosol.com.br/index.php?comunidade=livros> (publicações)
- <http://www.jonas.com.br> (esclarecimento sobre surdez para pais e demais interessados)
- <http://www.surdo.com.br> (circula notícias, tecnologias a serviço de surdos, emprego...)
- <http://www.ges.ced.ufsc.br/> ( publicações na área da linguística, educação e links)
- [http://pt.wikipedia.org/wiki/P%C3%A1gina\\_principal](http://pt.wikipedia.org/wiki/P%C3%A1gina_principal) (enciclopédia livre – artigos, links...)
- <http://www.cnse.es/noticia.php?ID=817> (espanhol – congressos mundiais, leituras e leis...)
- [www.wfdeaf.org](http://www.wfdeaf.org) ( informações mundiais, lutas, direitos...)

---

Professor

---

Coordenador do curso